



# NETWORKING NEWS LETTER



速報

# オーガニックショー

## ポラン広場東京 2014

@中野サンプラザ

### CONTENTS

速報！

オーガニックショー ポラン広場東京2014  
めもりあるすまいる！

～ファーマーズガーデン

暮らしと手仕事の天然市場

私たちは東北を忘れない  
東北から見えるもの

～トークショー&映画上映

映画「よみがえりのレシピ」

「三陸 海のまなざし」

「八代目 河野和義会長 大いに語る」

稲澤美穂子イラスト展

『飛流』～『奇跡の海 三陸 ばあの海』

[トピック&ニュース]

ファーマーズガーデン冬  
原発にNO！ 選挙にGO！

2.02フラッシュモブ

[INFORMATION]

事務局からのお知らせ

●3月の活動予定

●活動短報

たくさんのネットワーキング。  
ご来場ありがとうございました！

2月22日、東京中野区にて、「オーガニックショーポラン広場東京2014」が開催されました。来場者は全国の生産製造者、販売者、そして消費者と合わせて約800名！全国から持ち寄った自慢の有機野菜や、環境にやさしい日用品もほぼ完売。展示即売だけでなく、映画の上映会やトークショー、ワークショップも大盛況で、ほんとうに「あっ！」という間の、楽しく有意義な6時間となりました。

※2月になって関東地方を襲った大雪は、各地で被害が報道され、次第に全容が明らかになってきています。そんな中、ハウスがつぶれるなどの被害を受けた山梨県や茨城県からも多くの生産者もかけつけてくれました。



### 大雪 OUTLET

大雪でお届けできなかった品物をアウトレット販売。生産者支援に役立てました。好評！

3.11から3年。  
私たちは東北を忘れない？  
いいえ、私たちは忘れない。

「ネットワーキングをしよう！これまでの30年、これからの30年をみんなでしっかりと見据え、『オーガニックの価値』をもう一度とらえ直して、それを一緒に実現する。そんなテーマを、オーガニックショーで共有したい。

“私たちは東北を忘れない”…震災で大きな被害にあった八木澤商店(※)の河野光枝さんから、『私たちは東北を忘れない。でもみなさんには忘れないでほしい』と言われた。この言葉の深い意味も含めて、皆で力を合わせよう。私たちは仲間です。東北も含めた、この状況を乗り越えて、前に進んでいきたいと思えます。そして、皆さんの横のつながりにも気持ちを込めたい。4年目を迎えるようとする3月11日を前に、大切なこの機会を有意義な『時と場』にしたい」(代表理事・神足義博／開会式にて)。

……オーガニックショーポラン広場東京2014。今号、次号の2回にわたってお伝えしていきます。

A  
HAPPY  
NEW  
STAGE  
2014 3月号



# みんなの笑顔！

ファーマーズガーデン暮らしと手仕事の天然市場  
めもりあるすまいる！

オーガニックショーいちばんの  
自慢。今年も全国からたくさん  
のオーガニックなつくり手たち  
が集まって、思い思いに食べ、  
飲み、触れて、オーガニックの  
根っこにあるゆたかさ、楽しさを  
分かち合いました！

オーガニックの  
本来の価値を  
取り戻す

感謝！

オーガニックショー  
にあつまった全国  
のつくり手の皆さん、  
ご来場の皆さん。笑顔いっぱい  
の1日をありがとうございました！

ご期待  
ください！





**速報** トークショー&映画上映

# 東北から見えるもの。

東北の復興。いのち、暮らし、そして自然。それは「三陸の海」であり、「在来作物」の物語、そしてすべてを支える「人のやさしさ」です。オーガニックショーでは「私たちは東北を忘れない」というテーマのもと、3本のトークショーと映画の上映を行い、どれも立ち見が出るご盛況をいただきました。

■映画「よみがえりのレシピ」上映会  
渡辺智史監督ミニトーク

「食べた時のおいしさや味わい、香りというのは、ひょっとしたら何十年何百年前の人も同じ感動を持って食べていたのかもしれない。在来作物が文章や写真だけしかなくなってしまったら、その感性を再体験することは永久にできない。在来作物が残るといことは、そういった地域ならではの感性を伝えることにもなるんじゃないでしょうか」(映画「よみがえりのレシピ」山形大学助教授・江頭宏昌さん談)

地域の多様な食文化、そしてタネの大切さを、地域の食の語り部たちが、染み込むように語るドキュメンタリー作品。今、全国で自主上映の灯火が静かに広がっているこの映画、震災を経て、在来作物が、もとはその地域の救荒作物でもあったという気付きから、よりいっそうの深みをもたらしています。

■私たちは東北を忘れない  
「三陸 海のまなざし」

トークショー：朝日田卓／稲澤美穂子

「私たちは東北を忘れない」。そのインスピレーションは、ポラン広場東京のカレンダーや、様々なイラストでおなじみ、イラストレーターの稲澤美穂子さんから受けたものです。会場では、イラスト展と

私たちは  
東北を  
忘れない

ポラン広場東京ではこれまで、被災生産・製造者への義援金の募集や、津波ですべてを失った岩手陸前高田・八木澤商店に醸造用大木桶を贈る基金を設立したり、キッズウィークエンド@青梅 ～福島子ども保養ツアーを実施、NPO法人TEAM二本松に義援物品の提供などを進めてきました。  
(写真上から) 震災前の陸前高田の風景を前に話す河野和義さん／トークショーを終えて笑顔の渡辺智史さん／朝日田卓さん(左)、稲澤美穂子さん(右)／満席のトークショー会場



して作品「飛流」が展示され、今年のカレンダー「奇跡の海三陸・ばあの海」が完成に至るまでの人との出会い、そして三陸の海の専門家・朝日田卓さん(北里大学海洋生命科学部教授)と、「ばあの海」をめぐる海と魚たちの不思議とすばらしさについて、お話をいただきました。

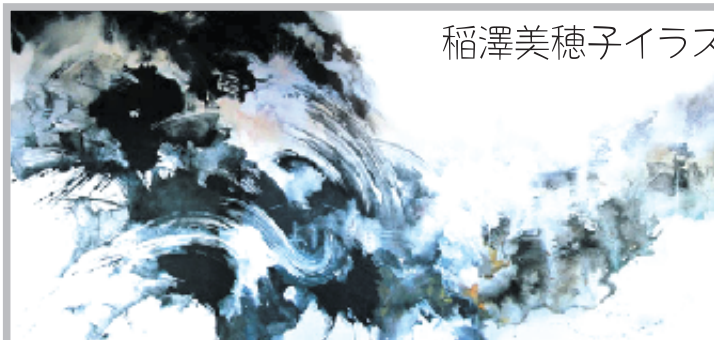
■岩手陸前高田 八木澤商店  
八代目 河野和義会長 大いに語る

陸前高田の震災前がどうだったか、知らないでしようと、すべてが消えてしまう前の美しい映像から当時を語り始めた河野和義さん(八木澤商店会長)は、生まれ育った町がたった8分で津波に飲み込まれた瞬間を写した4枚の写真をもとに、現在までの様々な物語をお話しくださしました。そこで語られたのは「人のやさしさ」。

「うちでは社員を家族って言ってきた。でっかいテーブルがあって、パートも社長も同じおかずを、同じテーブルで食うんだ。だから家族。家族だから解雇しない」。震災ですべてを失った蔵元が、この言葉を強い思いで受け止めた九代目・通洋(みちひろ)さんとの葛藤は、聴く者に大きな感動と勇気を与えてくれました。(次号に続く)



## 稲澤美穂子イラスト展 『飛流』～『奇跡の海 三陸 ばあの海』



168 × 336cmの大作「飛流」。狭い会場、申し訳ないほどに朗らかな世界観が、東北の海のやさしさに通じているようでした



“私たちは東北を忘れない”。311以降、ずっと稲澤さんの心を離れなかったテーマでもありました。その結実が「奇跡の海三陸 ばあの海」。終日たくさんの方が行き交った会場では、じっと作品を鑑賞する方も多く、静かな共感と呼んでいました

## ファーマーズガーデン“冬” ……Earth Garden“冬” 新年会

ファーマーズガーデン冬。1月18、19日の2日間、代々木公園にて開催されました。昨秋開催予定だった「earth garden“秋”」が台風上陸で中止になったことを受け、この冬は12、1月と連続しての開催です。今回はその2回目、冬のど真ん中で気温は低めでしたが、空もようは両日ともに快晴。休日をはのんびり楽しむ若者や家族連れほかの来場でにぎわいました。

食、農、エコ、クラフトなど様々なジャンルのブースが、今回は全体で100ほど。今回の協力出店は事務局ブース含めて5ブース。人だかりも絶えず、笑顔で盛り上がっていました。

湘南ぴゅあでは、いつものソーセージ鉄板焼きに加えて冬限定の「おでん屋台」が登場。短角牛の牛すじや一穂のこんにやく、要ファームからは有機大根など、湯気ほかほかのいいお味。

弓削多醤油(埼玉)では、100年ものの杉桶で熟成させた「もろみ」からその場で搾る「生揚げ醤油しぼり」の実演。自作の醤油搾り機は小さいながらも風格じゅうぶん。木製の樋(とい)から滴るしぼりたての醤油はきらきら香り高いのです。

べにや長谷川商店では、「ばたばた焼」の実演販売と、国産在来お豆の展示販売です。パタパタ焼きとは、北海道遠軽地方で親しまれてきた家庭のおやつ。でんぷん粉を煮豆の汁で溶いてストープで焼いてつくります。素朴なパンケーキのようで、焼きたてがアツアツのほっかほか。

事務局ブースでは、要ファーム(茨城)のにんじん、ほうれんそう、サニーレタス、天恵グループ(愛知)のブロッコリー、北海道有機農協のたまねぎなど。有機玉ねぎ・人参の詰め放題が大人気でした！



2014年最初のファーマーズガーデン。小春日和、のどかな1日でした

### 事務局からのお知らせ

#### 賛助会員の拡大にご協力をお願いします！

●ポラン広場東京は、2011年施行の「新寄付税制」と2012年4月施行の「改正NPO法」に基づき、「認定NPO法人」の取得を目指しています。●認定NPO法人への寄付には、寄付者への所得税・住民税控除、会社等法人への損金算入枠拡大などの税制優遇措置が設けられました。この「新寄付税制」を活用し、補助金助成金と自主事業収入中心の不安定な資金調

達から、会費・寄付金収入を主な資金とする法人運営へと発展させる事がねらいです。●認定取得の主な要件は「年平均100名以上の寄付者がいること」です。賛助会員の年会費(5千円)は寄付金とみなされるので、賛助会員100名以上で要件を満たします。●ぜひともご家族、お友達などにお声がけいただき、賛助会員の入会拡大にご協力ください！

#### 活動予定

- 3月8日(土) さよなら原発 エネルギーシフトウォーキング(12) 青梅市河辺～東青梅  
[http://www.polan.tokyo.jp/04\\_net\\_working/130413\\_walking.html](http://www.polan.tokyo.jp/04_net_working/130413_walking.html)
- 3月8日(土)・9日(日) 311東日本大震災 市民のつどい Peace On Earth / アースガーデン“灯”～ファーマーズガーデン@日比谷公園

**御礼**

**オーガニックショー  
ポラン広場東京  
2014**

多くの皆様にお越しいただき誠にありがとうございました。次回もより楽しく充実したオーガニックショーを開催すべく、日々を重ねてまいります。また会場でお会いしましょう(^\_^)

### 活動短報

- 2月**
- 10 NPO法人TEAM二本松(福島県二本松市)「青空市場」に義援物品をお届け
  - 20 NPO法人TEAM二本松(福島県二本松市)「青空市場」に義援物品をお届け
  - 22 オーガニックショー ポラン広場東京 2014 @中野サンプラザ 開催

## 原発にNO! 選挙にGO!

都知事選、投票しようよ。  
フラッシュモブでアピール!

2月2日(日) 河辺駅北口デッキ～南口～青梅線ホーム～電車内～小作駅東口などで、ポラン広場東京事務局と青梅ブンプンの会によって、新しい街頭アクション、「原発にNO! 選挙にGO!」フラッシュモブが行なわれました。このアクションは都知事選直前の7日(金)と8日(土)にも連続して実行されました。2.08エネシフトウォーキング11は降雪のため残念ながら中止。次回は3月8日(土)13:00～14:00 河辺～東青梅の予定です。



### じむきよく NOTE



2月に入って見舞われた記録的な大雪には、びっくりさせられました。雪国育ちの私にとっては見慣れた景色のはずなのですが、まさか関東地方でこれほど積もるとは思いもよりませんでした。そして雪国との決定的な違いは、当たり前ですが除雪車が来ないということです。かくして、あちこちで立ち往生した車を見かける

こととなりました。ビニールハウスの倒壊等、各方面に被害が及び、影響が残る中、「オーガニックショー ポラン広場東京 2014」に参加・出店・協賛いただいた皆様、本当にありがとうございました。おかげ様で無事に終了することができました。各位のご支援ご協力に、心より感謝申し上げます(桑畑)

### NPO法人ポラン広場東京 ネットワークニュースレター

3月号



2014年 3月1日発行  
(毎月1日発行)

特定非営利活動法人 ポラン広場東京  
〒198-0052東京都青梅市長洲4-393-11  
TEL: 0428-22-6821 FAX: 0428-25-1880  
E-mail: office@polano.org